

ELLI WOOLLARD

BENJI DAVILS

14

# Ejderha ve Leziz Sövalye



EJDERHA  
DAĞLARI

ŞÖVALYE  
ZİRUESİ

ZORLU GEÇİT

Ejderha  
ve Leziz  
Şövalye

BÜYÜK GÖL

Şövalye  
Ahademisi

KARANLIK  
ORMAN

Ejderhalar ve Şövalyeler Diyarının Haritası



Eleanor'a... – B. D.  
Emily Ford'a – E.W.

Türkçe yayın hakları © Pearson Eğitim Çözümleri Tic. Ltd. Şti., 2016  
Barbaros Bulvarı No: 149 Dr. Orhan Birman İş Merkezi Kat: 3  
Gayrettepe 34349 İstanbul-Türkiye Tel: 0212 288 69 41  
iletisim@pearson.com.tr • www.pearson.com.tr

Özgün Adı: The Dragon and the Nibblesome Knight  
MacMillan Children's Books

Metin © Elli Woollard, 2016, Çizimler © Benji Davies, 2016  
Çeviri: Melike Hendek  
Çin'de basılmıştır.

1. Baskı: 2016, 2. Baskı: 2017

ISBN: 978-605-9610-08-7 • Sertifika No: 16372

Tüm yayın hakları saklıdır. Bu kitap telif sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın kısmen ya da tamamen yeniden basılamaz, herhangi bir kayıt sisteminde saklanamaz, hiçbir şekilde elektronik, mekanik, fotokopi ya da başka türlü bir araçla çoğaltılıp yayılamaz.


ELLI  
WOOLLARD

BENJI  
DAVIES

# Ejderha ve Leziz Sövalye



Çeviri: Melike Hendek

 Pearson

Ejderhaların dünyasına hoş geldiniz!

İşte sevimli bir ejderha ailesi. (*Sevimli mi?!*)

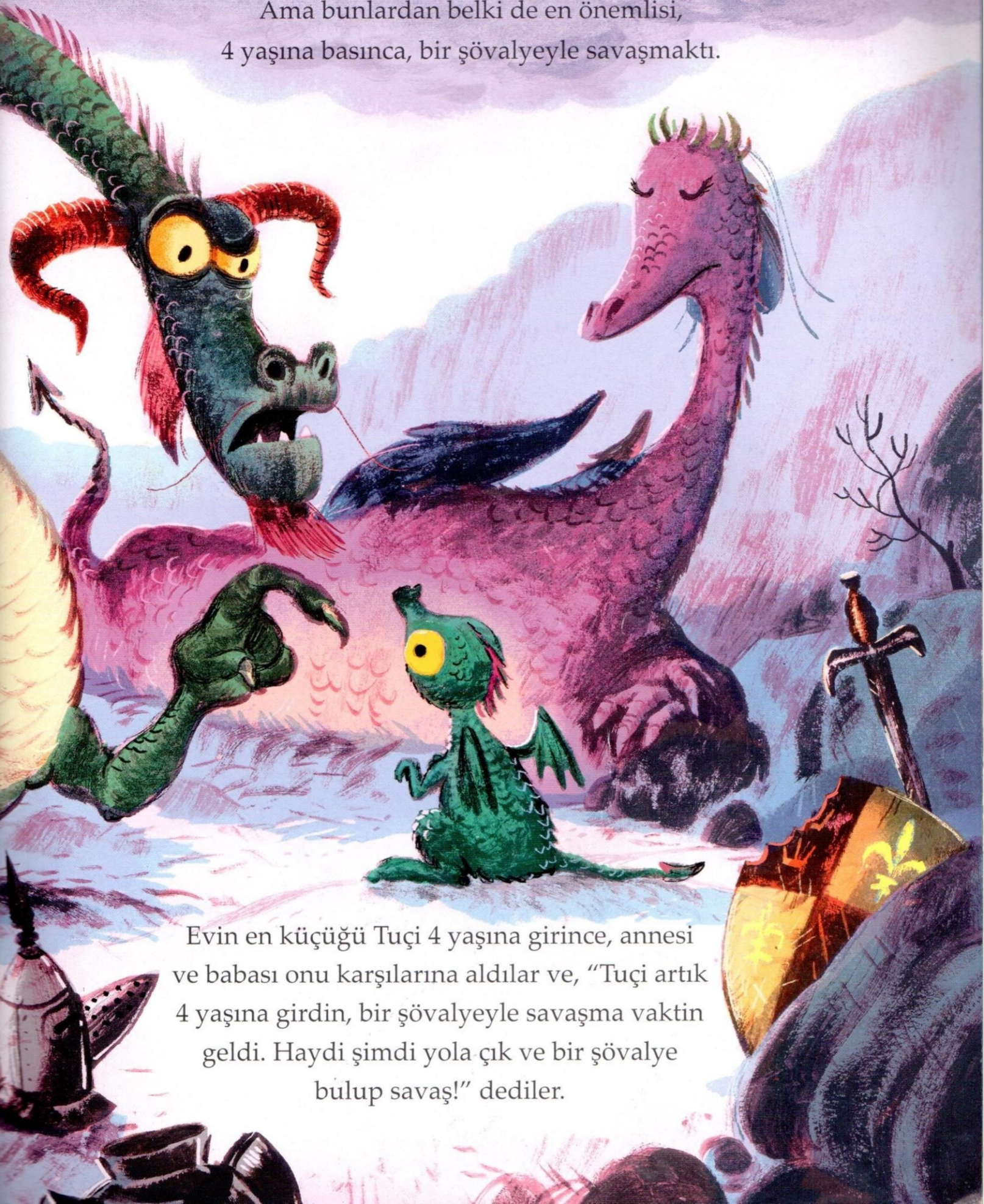
Ejderhalar dünyasının çok değişik kuralları vardı:

Uyumadan önce ağzından üç kez ateş çıkarmak...

İki yılda bir törenle dişlerini fırçalamak gibi.



Ama bunlardan belki de en önemlisi,  
4 yaşına basınca, bir şövalyeye savaşmaktı.



Evin en küçüğü Tuçi 4 yaşına girince, annesi ve babası onu karşılarına aldılar ve, "Tuçi artık 4 yaşına girdin, bir şövalyeye savaşma vaktin geldi. Haydi şimdi yola çık ve bir şövalye bulup savaş!" dediler.

Tuçi söylenenlerden hiçbir Şey anlamamıştı.  
Kanatlarını ırdtı, havalandı ama nereye gittiğini bilmiyordu.  
Ne arayacaktı? Őv... Hayır hayır, ŐŐ... Yok bu da değildi.  
ŐvŐl gibi bir Şeydi sanki.



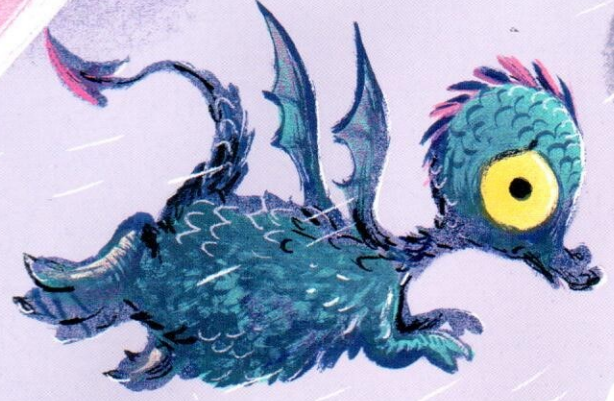
Üstelik hava da çok kötüydü.  
Şimşekler çakıyor, gök gürliyordu.



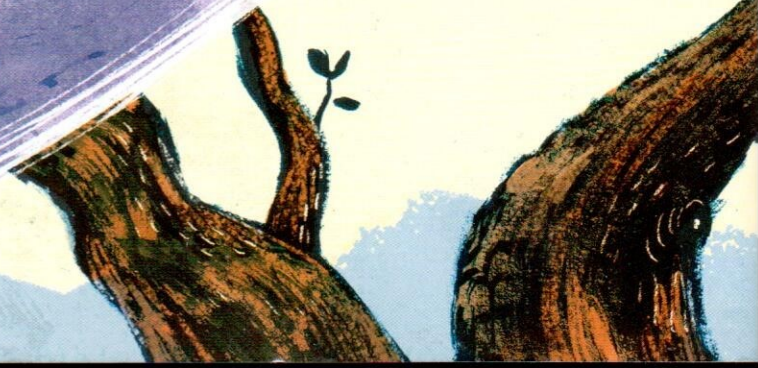
O sırada...



Korkunç bir şimşek çaktı ve yağmur yağmaya başladı.  
Tuçi fırtınanın tam ortasında kalmıştı!



Zavallı Tuçi bir sağa, bir sola savruluyor,  
umutsuzca kanat çırpıyordu.



...Tuçi hızla gölün serin sularına  
düştü.

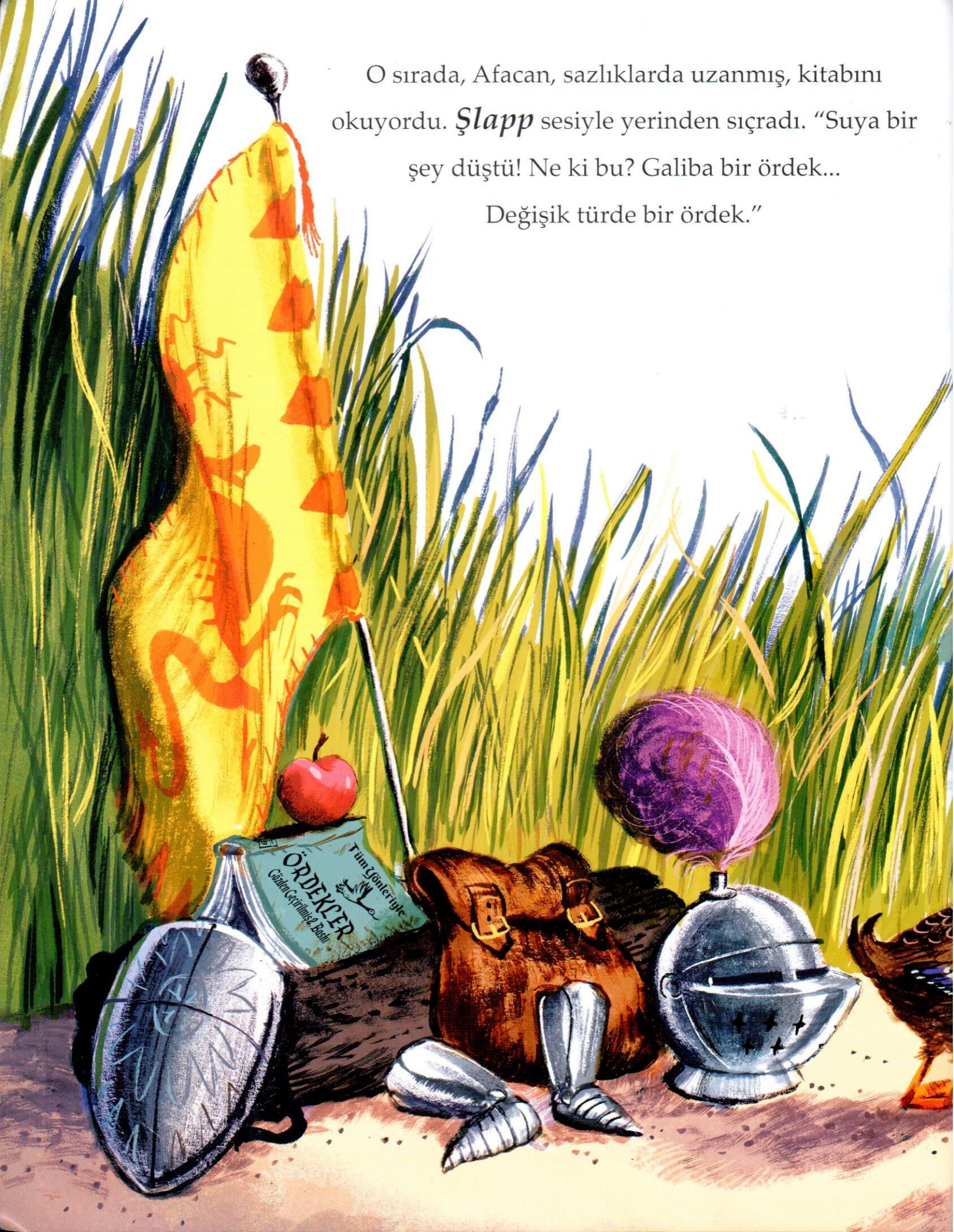
Birden řiddetli  
bir rüzgâr Tuçi'yi  
savurdu ve...

ŞLAPPI!



O sırada, Afacan, sazlıklarda uzanmış, kitabını okuyordu. *Şlapp* sesiyle yerinden sıçradı. "Suya bir şey düştü! Ne ki bu? Galiba bir ördek..."

Değişik türde bir ördek."



Hemen zırhını çıkardı ve göle girdi.  
“Yardıma geliyorum, bekle!” diye bağırdı.



“Bu da ne böyle?” diye düşündü Tuçi, “Küçük bir çocuk galiba.  
Hımmm... Lezzetli birine benziyor.

Ama benim bir şövöşölö bulmam lazım.”

Tuçi pençesini kaldırdı, hemen yola çıkmalıydı.

Ama o sırada pençesinde bir sızı hissetti.

Üstelik ayağı da burkulmuştu.



“Zavallı ördekçik,” dedi Afacan üzüntüyle, “canın çok yanıyor olmalı.

Haydi gel otur şöyle, yaralarına bakalım.”

Afacan, Tuçi'nin  
yaralarını güzelce  
sardı.



“Şimdi daha iyiyim,” diye düşündü Tuçi. “Hemen yola çıkıp annemlerin istediği şu şövöşölöyü bulmam lazım.” Afacan’a el salladı. Bu kez gerçekten gidecekti. Ağzını açıp bir veda dumanı çıkarmak istedi, ama duman yerine, boğazından boğuk bir hırıltı çıktı.





“Zavallı minik ördek,” dedi Afacan, “Ne kadar da değişik vaklıyorsun öyle! Boğazın tahriş olmuş galiba. Biraz ballı süt boğazına çok iyi gelecek.”





Afacan'ın hazırladığı ballı sütü içtikten sonra,  
"Şimdi gerçekten daha iyiyim," diye düşündü Tuçi.

"Şu şövöşölöyü bulmalıyım artık."

Afacan'a yeniden el salladı ve uçmaya çalıştı.  
Ama öyle halsizdi ki kanatlarını çırpamıyordu.



“Zavallı vak vak,” dedi Afacan,  
“halsiz düşmüş olmalısın. Şuradaki meyve  
ağacından biraz meyve koparıp yiyelim.”









“Şimdi çok çok daha iyiyim,”  
diye düşündü Tuçi.

“Hemen yola çıkıp annemlerin  
istediği şu şövöşölöyü...”

Tuçi öyle yorulmuştu ki hemen  
uyuyakaldı.

Sabah uyandığında, Tuçi kendini çok iyi hissediyordu. "Yaşasın!" dedi, "Annemlerin istediği řu şövöşölöyü bugün bulup kahraman olabilirim!" Neşeyle havaya ateş püskürttü. Afacan'a yardımları için teşekkür edecek, sonra da hemen yola çıkacaktı.



Tuçi, hemen Afacan'ı aramaya ıktı.  
Ama Afacan ormanda yoktu.  
Neredeydi acaba?  
Tuçi yürümeye devam etti.  
Sonunda kocaman bir alana geldi ve...

...gözlerine  
inanamadı!





Afacan, zırhı ve kılıcıyla alanın tam ortasında idi!

BÜYÜ

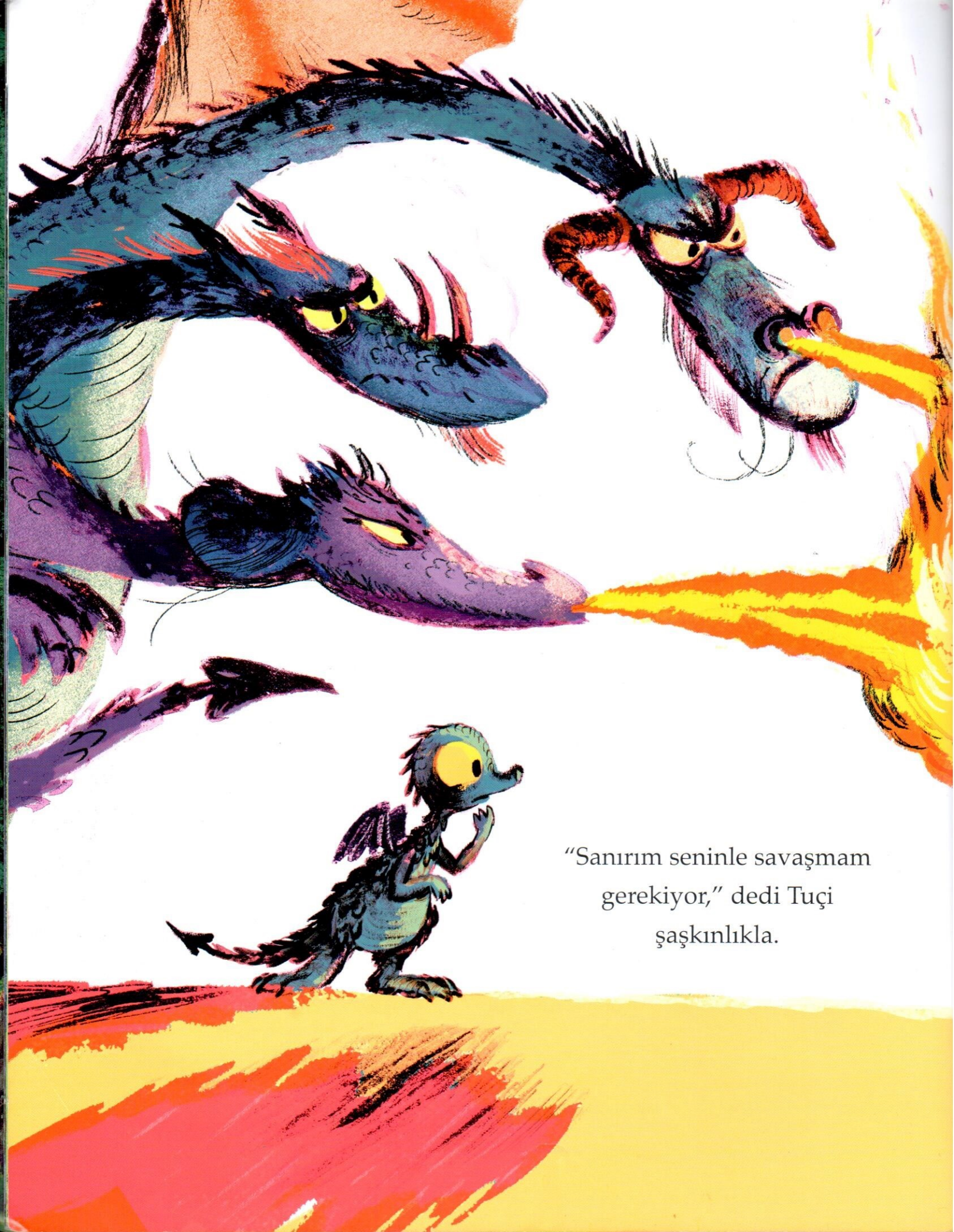
“Ama ama ama...” diye kekeledi Tuçi, “Sen şövalye misin?” (sonunda doğru kelimeyi hatırlamıştı!) “Sıradan, küçük bir çocuk değil misin yani?”



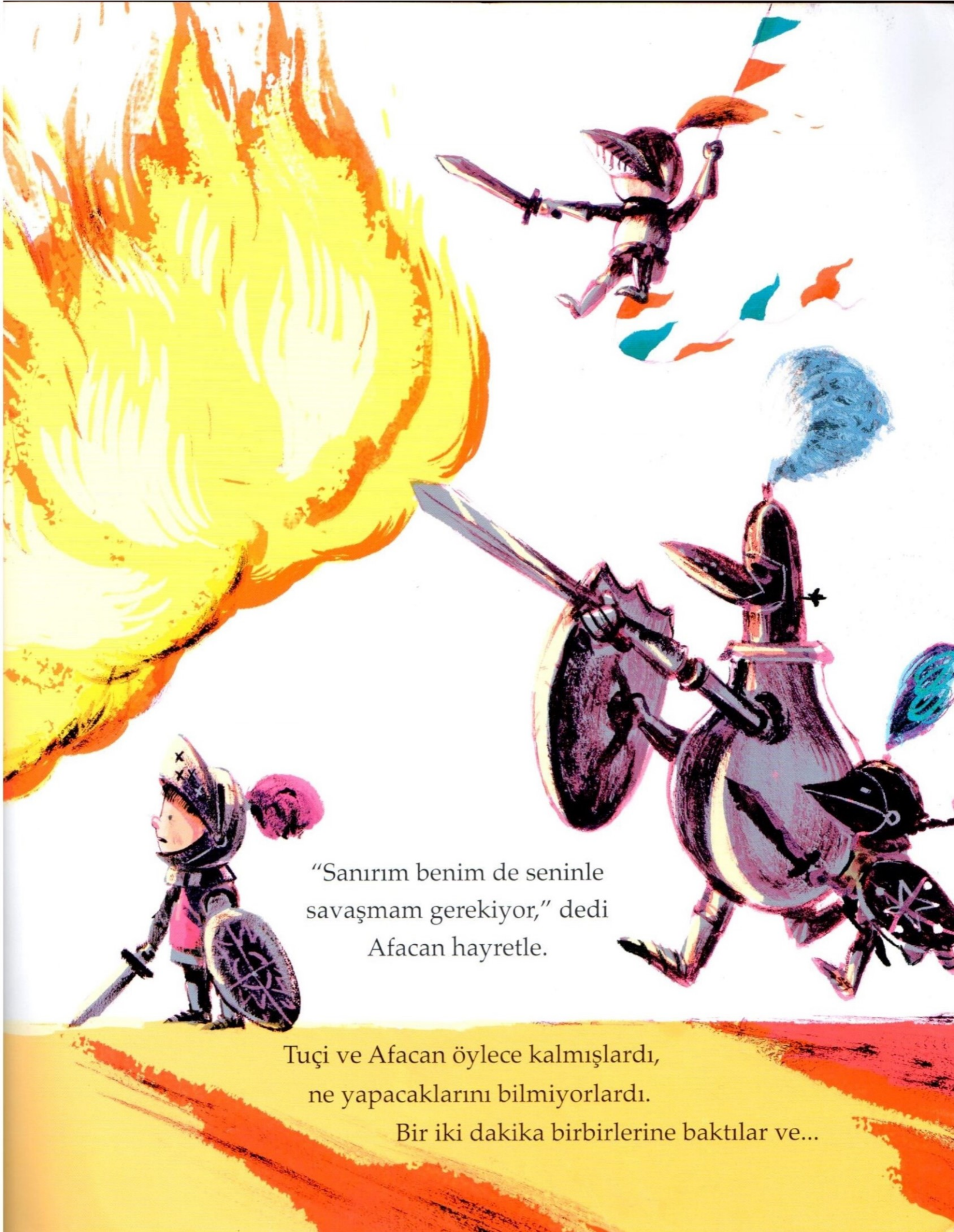
# KARŞILAŞMA



“Yoksa yoksa yoksa...” diye  
kekeledi Afacan,  
“...sen ejderha mısın?  
Ördek değil misin yani?”



“Sanırım seninle savaşmam  
gerekiyor,” dedi Tuçi  
şaşkınlıkla.



“Sanırım benim de seninle  
savaşmam gerekiyor,” dedi  
Afacan hayretle.

Tuçi ve Afacan öylece kalmışlardı,  
ne yapacaklarını bilmiyorlardı.

Bir iki dakika birbirlerine baktılar ve...

İkisi birden, "Hayır, asla yapamam,"  
deyip koşarak birbirlerine sarıldılar!

"Canım arkadaşım!"  
dedi Afacan.



“Sen olmasan nasıl iyileşirdim!” dedi Tuçi.



Ejderha ve şövalye aileleri, bu manzara karşısında biraz duygulanmışlardı.  
“Ejderhalar aslında o kadar da kötü değillermiş,” dedi şövalye ailesi.  
“Şövalyeler de pek o kadar lezzetli durmuyor,” dedi ejderha ailesi.

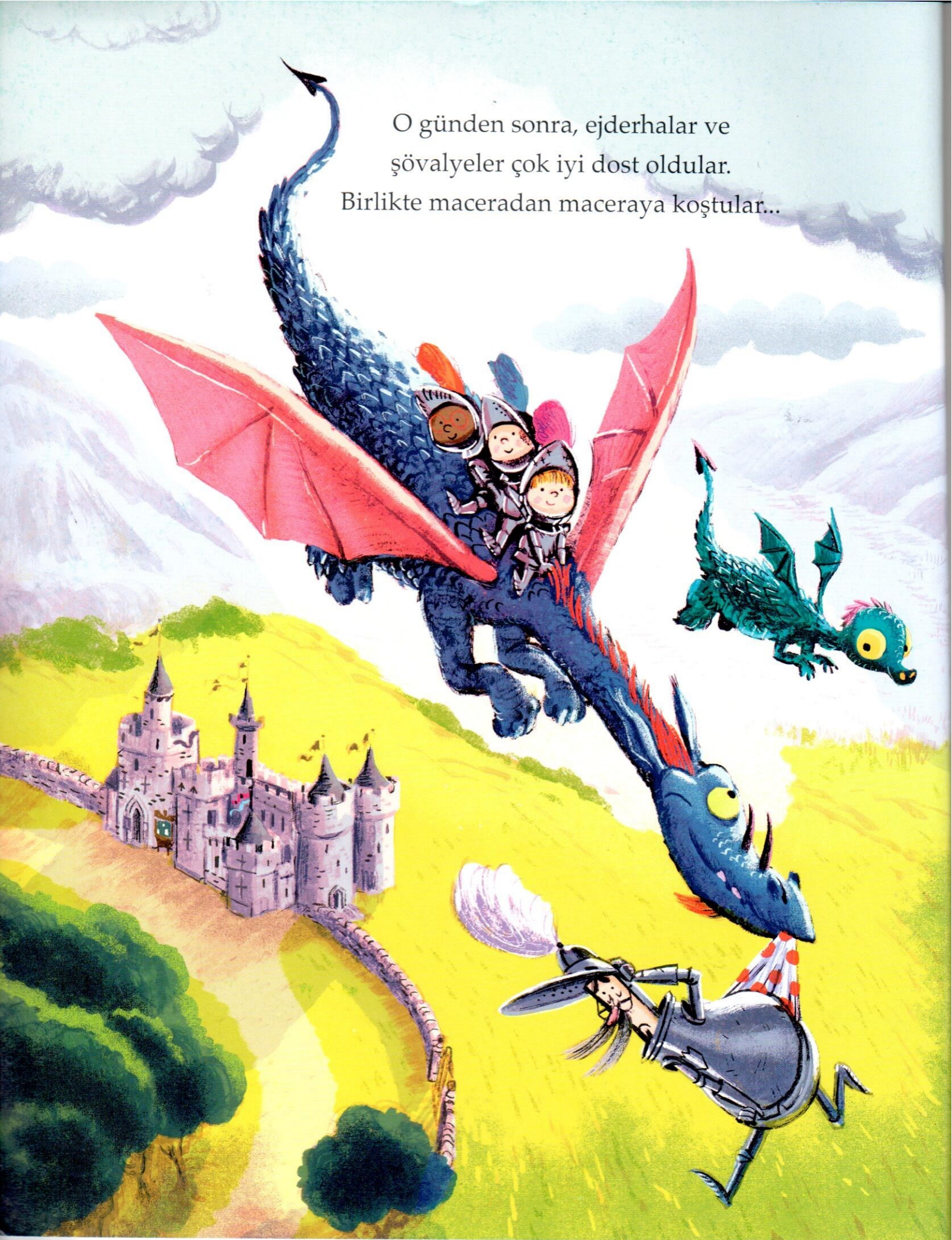


“Akşam yemeğinde onları yemek yerine neden onlarla arkadaş olmuyoruz ki!”





O günden sonra, ejderhalar ve  
şövalyeler çok iyi dost oldular.  
Birlikte maceradan maceraya koştular...



# Ejderhaların dünyasına hoş geldiniz!

Ejderhalar dünyasının çok değişik kuralları vardı.  
Uyumadan önce ağzından üç kez ateş çıkarmak...  
İki yılda bir törenle dişlerini fırçalamak gibi.

Ama en önemlisi...

Dört yaşına basınca, bir şövalyeye savaşmaktı.

Dört yaşına giren minik ejderha Tuçi'nin artık  
bir şövalyeye savaşma zamanı gelmişti.  
Annesi ve babası Tuçi'yi karşılarına aldılar ve  
bir şövalye bulup savaşmasını söylediler.

Ama Tuçi söylenenlerden hiçbir şey anlamamıştı.  
Ne arayacaktı? Şöüö... Hayır hayır, şöşö.  
Yok bu da değildi, şööşölö gibi bir şeydi sanki.

Şaşkın ejderha Tuçi aradığı  
şöüöşölöyü bulabilecek miydi?



Bandrol uygulamasına ilişkin usul ve esaslar hakkında yönetmeliğin 5. maddesinin 2. fıkrası çerçevesinde bandrol taşıması zorunlu değildir.

ISBN: 978-605-9610-08-7



9 786059 610087



Pearson

www.pearson.com.tr